

KOMMISSIONENS DELEGEREDE FORORDNING (EU) Nr. 877/2013

af 27. juni 2013

om supplerings af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 473/2013 om fælles bestemmelser om overvågning og evaluering af udkast til budgetplaner og til sikring af korrektion af uforholdsmæssigt store underskud i medlemsstaterne i euroområdet

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 473/2013 af 21. maj 2013 om fælles bestemmelser om overvågning og evaluering af udkast til budgetplaner og til sikring af korrektion af uforholdsmæssigt store underskud i medlemsstaterne i euroområdet ⁽¹⁾, navnlig artikel 10, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Forordning (EU) nr. 473/2013 fastlægger en tættere overvågning for de medlemsstater, der har euroen som valuta, og hvor proceduren for uforholdsmæssigt store underskud er indledt, gennem yderligere rapporteringskrav med det formål at sikre forebyggelse og tidlig korrektion af enhver afvigelse fra Rådets henstillinger eller afgørelser om at rapportere om det uforholdsmæssigt store underskud.
- (2) En sådan overvågning supplerer de eksisterende indberetningskrav i artikel 3, stk. 4, litra a), og artikel 5, stk. 1, litra a), i Rådets forordning (EF) nr. 1467/97 af 7. juli 1997 om fremskyndelse og afklaring af gennemførelsen af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud ⁽²⁾, i henhold til hvilke en medlemsstat, hvor proceduren for uforholdsmæssigt store underskud omfattes af en rådshenstilling, jf. traktatens artikel 126, stk. 7, eller en meddelelse, jf. traktatens artikel 126, stk. 9, skal underrette Rådet og Kommissionen om de foranstaltninger, der er truffet for at korrigere det uforholdsmæssigt store underskud. Rapporten skal indeholde oplysninger om målene for henholdsvis offentlige udgifter og indtægter og for de diskretionære foranstaltninger på henholdsvis udgifts- og indtægtssiden, der fastsættes i overensstemmelse med Rådets henstilling, samt oplysninger om de foranstaltninger, der allerede er vedtaget eller påtænkes vedtaget for at nå de fastsatte mål.
- (3) Forordning (EU) nr. 473/2013 supplerer dette oprindelige rapporteringskrav ved at kræve en hyppigere rapportering fra de medlemsstater, der har euroen som valuta, og hvor proceduren for uforholdsmæssigt store underskud er indledt. Disse sidstnævnte aflægger hver sjette måned rapport til Kommissionen og til Det Økonomiske og Finansielle Udvalg, såfremt de er omfattet af en rådshenstilling vedtaget i medfør af artikel 126, stk. 7, og hver tredje måned, såfremt de er omfattet af en rådsbeslutning om at angive en frist, jf. artikel 126, stk. 9,

i TEUF, om de foranstaltninger, der er truffet for at korrigere det uforholdsmæssigt store underskud. Rapporten bør, for den samlede offentlige sektors og dennes delsektors vedkommende, indeholde budgetgennemførelsen i løbet af året, budgeteffekten af diskretionære foranstaltninger på både udgifts- og indtægtssiden, målene for de offentlige udgifter og indtægter, med oplysninger om de foranstaltninger, der allerede er vedtaget, og om arten af de foranstaltninger, der påtænkes vedtaget for at nå de fastsatte mål. Denne hyppigere indberetning vil hjælpe Kommissionen og Det Økonomiske og Finansielle Udvalg med løbende at overvåge, om den pågældende medlemsstat er på rette spor med hensyn til at korrigere sit uforholdsmæssigt store underskud.

- (4) I henhold til artikel 10, stk. 3, i forordning (EU) nr. 473/2013, skal indholdet af denne yderligere rapport specificeres af Kommissionen. Denne delegerede retsakt anviser en klar ramme for de oplysninger, som skal indberettes af de medlemsstater, der har euroen som valuta, og hvor proceduren for uforholdsmæssigt store underskud er indledt. Den rapportering, der fastlægges ved denne delegerede forordning, vil give et struktureret og harmoniseret billede af budgetsituationen i de berørte medlemsstater. Denne rapport bør indeholde årlige og kvartalsvise data for at levere nærmere enkeltheder om den løbende korrektion. Data bør indberettes efter kasseregnskabs- og periodiseringsprincippet (i henhold til det europæiske nationalregnskabssystem (ENS)) for at give en bedre forståelse af dynamikken i budgetsituationen. I betragtning af, at en procedure for uforholdsmæssigt store underskud kan indledes på basis af manglende overholdelse af referenceværdierne i traktaten for underskuddet og/eller gældskvoten (forholdet mellem den offentlige gæld og BNP), bør udviklingen i de væsentligste komponenter af det offentlige underskud og gældsudviklingen indberettes.
- (5) De faktiske data, der rapporteres efter denne delegerede retsakt, bør være konsistente i forhold til de data, der indberettes til Eurostat i forbindelse med proceduren for uforholdsmæssigt store underskud —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1***Genstand**

Denne forordning fastlægger de nærmere enkeltheder vedrørende indholdet af de rapporter, som Kommissionen kan anmode om fra de medlemsstater, der har euroen som valuta, og hvor proceduren for uforholdsmæssigt store underskud er indledt.

⁽¹⁾ EUT L 140 af 27.5.2013, s. 11.

⁽²⁾ EFT L 209 af 2.8.1997, s. 6.

*Artikel 2***Rapportens struktur og indhold**

1. De i artikel 1 omhandlede rapporter skal have følgende struktur:

- aktuelle balancer, gældsudvikling, og opdaterede budgetplaner for korrektionsperioden for den samlede offentlige sektor og dennes delsektorer
- beskrivelse og kvantificering af den skattepolitiske strategi i nominelle og strukturelle termer (saldoens konjunkturkorrigerede komponent, ekskl. engangsforanstaltninger og andre midlertidige foranstaltninger) til korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud inden for den af Rådet fastsatte

tidsfrist med hensyn til Rådets seneste henstilling eller meddelelse om at fastlægge en frist, jf. artikel 126, stk. 7, eller artikel 126, stk. 9, i TEUF, herunder detaljerede oplysninger om planlagte budgetforanstaltninger eller foranstaltninger, der allerede er truffet med henblik på at opnå disse mål samt deres budgeteffekt.

2. Rapporterne skal indeholde tabeller som anført i bilaget til denne forordning.

*Artikel 3***Ikrafttræden**

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat i overensstemmelse med traktaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. juni 2013.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

BILAG

Tabeller, der skal medtages i de rapporter, der skal indsendes i medfør af artikel 10, stk. 3, i forordning (EU) nr. 473/2013 om fælles bestemmelser om overvågning og evaluering af udkast til budgetplaner og til sikring af korrektion af uforholdsmæssigt store underskud i medlemsstaterne i euroområdet

NB. I nedenstående tabeller svarer År t til året for indgivelsen af rapporten. Indberetning af posterne med fed skrift er obligatorisk. Den i forbindelse med Rådets direktiv 2011/85/EU ⁽¹⁾ aftalte begrebsramme bør gennemføres.

Tabel 1a

Kvartalsvis budgetgennemførelse i løbet af året efter kasseregnskabsmetoden ^(a) for den samlede offentlige sektor og dennes delsektorer ^(b)

Mio. EUR	År t ^(*)			
	Kv.1	Kv.2	Kv.3	Kv.4
Samlet balance efter delsektor (6-7)				
1. Offentlig forvaltning og service				
2. Statslig forvaltning og service				
3. Offentlig forvaltning og service på delstatsniveau				
4. Kommunal forvaltning og service				
5. Sociale kasser og fonde				
For hver delsektor (angiv hvilke)				
6. Indtægter i alt/tilstrømning				
Heraf (vejledende liste):				
Skatter, heraf:				
Direkte skatter				
Indirekte skatter, heraf				
Moms				
Bidrag til sociale ordninger				
Salg				
Andre løbende indtægter				
Kapitalindtægter				
Tilstrømning fra operationer i finansielle instrumenter				
7. Udgifter i alt/udstrømning				
Heraf (vejledende liste):				
Indkøb af varer og ydelser				
Aflønning af ansatte				
Renter				
Tilskud				
Sociale ydelser				

⁽¹⁾ EUT L 306, 23.11.2011, s. 41.

Mio. EUR	År t (*)			
	Kv.1	Kv.2	Kv.3	Kv.4
Andre løbende udgifter				
Kapitaloverførsler				
Kapitalinvesteringer				
Udstømning fra operationer i finansielle instrumenter				

(*) Rapportering er obligatorisk til og med det igangværende kvartal. Hvis der ikke findes data for det igangværende kvartal, anføres de senest tilgængelige månedlige data, med angivelse af, hvilken måned de vedrører. For balancen på det samlede offentlige budget anføres oplysninger frem til det senest tilgængelige kvartal (f.eks. kv.1). Den normale kvalitetssikrings- og revisionspolitik bør fortsat finde anvendelse.

(^a) Tilsvarende tal fra offentlige regnskabsystemer kan leveres, såfremt der ikke findes data opgjort efter kasseregnskabsmetoden. Det anføres, hvilket regnskabsgrundlag, der er anvendt til at udfylde alle oplysninger i denne tabel.

(^b) Svarende til de data, der skal leveres i medfør af artikel 3, stk. 2, i Rådets direktiv 2011/85/EU.

Tabel 1b

Kvartalsvis budgetgennemførelse i løbet af året og prognoser i overensstemmelse med ENS-standarderne og kvartalsvist ikke-sæsonkorrigeret (^a) for den samlede offentlige sektor og dennes delsektorer

Dataene vedrørende budgetgennemførelsen i tabel 1a og 1b bør være konsistente. Der bør offentliggøres en afstemningstabel, der viser metoderne for overgangen mellem de to tabeller.

Mio. EUR	ENS-kode	År t (*)			
		Kv.1	Kv.2	Kv.3	Kv.4
Nettolångivning (+)/nettoløntagning (-)					
1. Offentlig forvaltning og service (^a)	S.13				
2. Statslig forvaltning og service	S.1311				
3. Offentlig forvaltning og service på delstatsniveau	S.1312				
4. Kommunal forvaltning og service	S.1313				
5. Sociale kasser og fonde	S.1314				
For offentlig forvaltning og service (frivillig for delsektorerne)					
6. Indtægter i alt (^a)	TR				
Heraf:					
Produktions- og importskatter	D.2				
Løbende indkomst- og formueskatter mv.	D.5				
Kapitalskatter	D.91				
Bidrag til sociale ordninger	D.61				
Formueindkomst	D.4				
Øvrige (^b)					
7. Udgifter i alt (^a)	TE				
Heraf:					
Aflønning af ansatte	D.1				
Forbrug i produktionen	P.2				

Mio. EUR	ENS-kode	År t (*)			
		Kv.1	Kv.2	Kv.3	Kv.4
Sociale overførsler	D.62, D.632 (c)				
Renteudgifter	D.41				
Tilskud	D.3				
Faste bruttoinvesteringer (d)	P.51				
Kapitaloverførsler	D.9				
Øvrige (d)					
8. Bruttogæld (e)					

(*) Rapporteringen skal strække sig frem til udgangen af det igangværende År t; kvartalsprognoser er ikke bindende og indberettes som skøn (eventuelt omfattet af revisioner) i informations- og overvågningsøjemed.

(c) For den offentlige sektor skal de poster, der er mærket med »(c)«, yderligere leveres sæsonkorrigeret. Såfremt de nationale myndigheder ikke er i stand til at levere dette, vil sæsonkorrektionen blive foretaget af Eurostat i samarbejde med den pågældende medlemsstat.

(b) P.11 + P.12 + P.131 + D.39rec + D.7rec + D.9rec (undtagen D.91rec).

(d) I ENS95: D6311_D63121_D63131pay; i ESA2010 D632pay.

(e) D.29pay + D.4pay (undtagen D.41pay) + D.5pay + D.7pay + P.52 + P.53 + K.2 + D.8.

(f) Som defineret i Rådets forordning (EF) nr. 479/2009 (EUT L 145 af 10.6.2009, s. 1).

Tabel 1c

Årlige budgetmål i overensstemmelse med ENS-standarderne for den samlede offentlige sektor og dennes delsektorer

	ENS-kode	År t-1	År t	År t + ... (*)
Nettolångivning (+)/nettolåntagning (-) efter delsektor (% af BNP)				
1. Offentlig forvaltning og service	S.13			
2. Statslig forvaltning og service	S.1311			
3. Offentlig forvaltning og service på delstatsniveau	S.1312			
4. Kommunal forvaltning og service	S.1313			
5. Sociale kasser og fonde	S.1314			
Den offentlige sektor (S.13) (% af BNP)				
6. Indtægter i alt	TR			
7. Udgifter i alt	TE			
8. Renteudgifter	D.41			
9. Primær saldo (a)				
10. Engangsforanstaltninger og andre midlertidige foranstaltninger (b)				
		procentvis ændring	procentvis ændring	procentvis ændring
11. Real BNP-vækst				
12. Potentiel BNP-vækst				
bidrag:				
— arbejde				

	ENS-kode	År t-1	År t	År t + ... (*)
— kapital				
— samlet faktorproduktivitet				
		% af potentielt BNP	% af potentielt BNP	% af potentielt BNP
13. Outputgab				
14. Konjunkturkorrigeret budgetkomponent				
15. Konjunkturkorrigeret saldo (1 – 14)				
14. Konjunkturkorrigeret primær saldo (13 + 6)				
15. Strukturel saldo (13 – 10)				

(*) Efter Kommissionens anmodning om at aktivere de i artikel 10, stk. 3, i forordning (EU) nr. 473/2013 fastsatte rapporteringskrav starter rapporteringen fra det år, hvor proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud er indledt, jf. artikel 126, stk. 6, i TEUF, og fortsætter, indtil det uforholdsmæssigt store underskud planlægges korrigeret, i overensstemmelse med den af Rådet fastsatte frist, jf. artikel 126, stk. 7, i TEUF, eller afgørelse om at fastlægge en frist, jf. artikel 126, stk. 9, i TEUF.

(^a) Den primære saldo beregnes som (B.9, post 8) plus (D.41, post 9).

(^b) Et plustegn betyder underskudsbegrænsende foranstaltninger.

Tabel 2

Mål for den samlede offentlige sektors udgifter og indtægter (S.13) i henhold til ENS-standarderne

% af BNP	ENS-kode	År t-1	År t	År t + 1	År t + ... (*)
1. Samlet indtægtsmål (= tabel 1c. 6)	TR				
Heraf:					
1.1. Produktions- og importskatter	D.2				
1.2. Løbende indkomst- og formueskatter mv.	D.5				
1.3. Kapitalskatter	D.91				
1.4. Bidrag til sociale ordninger	D.61				
1.5. Formueindkomst	D.4				
1.6. Øvrige (^a)					
p.m.: Skattebyrde (D.2 + D.5 + D.61 + D.91-D.995) (^b)					
2. Samlet udgiftsmål (= tabel 1c.7)	TE (^c)				
Heraf:					
2.1. Aflønning af ansatte	D.1				
2.2. Forbrug i produktionen	P.2				
2.3. Sociale overførsler	D.62, D.6311, D.63121, D.63131 (^d)				
Heraf: Arbejdsløshedsydelse (^d)					
2.4. Renteudgifter	D.41				

% af BNP	ENS-kode	År t-1	År t	År t + 1	År t + ... (*)
2.5. Tilskud	D.3				
2.6. Faste bruttoinvesteringer	P.51				
2.7. Kapitaloverførsler	D.9				
2.8. Øvrige (°)					

(*) Efter Kommissionens anmodning om at aktivere de i artikel 10, stk. 3, i forordning (EU) nr. 473/2013 fastsatte rapporteringskrav starter rapporteringen fra det år, hvor proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud er indledt, jf. artikel 126, stk. 6, i TEUF, og fortsætter, indtil det uforholdsmæssigt store underskud planlægges korrigeret, i overensstemmelse med den af Rådet fastsatte frist, jf. artikel 126, stk. 7, i TEUF, eller afgørelse om at fastlægge en frist, jf. artikel 126, stk. 9, i TEUF.

(°) P.11 + P.12 + P.131 + D.39rec + D.7rec + D.9rec (other than D.91rec).

(°) Herunder dem, der indsamles af EU og inklusive en justering for ikke-oppebårne skatter og sociale bidrag D.995), hvis relevant.

(°) TR – TE = EDP B.9.

(°) Inkluderer kontantydelse (D.621 og D.624) og naturalydelse (D.631) i forbindelse med arbejdsløshedsydelse.

(°) D.29 + D.4 (bortset fra D.41) + D.5 + D.7 + P.52 + P.53 + K.2 + D.8.

(°) I ENS2010: D.62, D.632.

Tabel 3a

Budgetforanstaltninger, som den samlede offentlige sektor og dennes delsektorer har vedtaget og påtænker på både udgifts- og indtægtsiden for at nå de i tabel 2 fremlagte mål

Forventet budgeteffekt af vedtagne og påtænkte foranstaltninger (°)									
Liste over foranstaltninger	Detaljeret beskrivelse (°)	Mål (Udgifter/indtægter) ENS-kode	Regnskabsprincip (°)	Status for vedtagelse	Gradvis stigende budgeteffekt (mio. EUR) på årsbasis				
					t-1	t	t + 1	t + 2	t + (*)

I ALT

(*) Det år, hvor det uforholdsmæssigt store underskud planlægges korrigeret, jf. artikel 126, stk. 7, i TEUF eller afgørelser om at fastlægge en frist, jf. artikel 126, stk. 8, i TEUF.

(°) Kun foranstaltninger, der er offentliggjort tilstrækkeligt detaljeret og troværdigt, bør indberettes.

(°) Herunder indberetning om, hvilken delsektor der træffer foranstaltningen.

(°) Som standard vil effekten af foranstaltningerne blive indberettet efter periodiseringsprincippet, men såfremt dette ikke er muligt, og hvis indberetningen sker efter kasseregnskabsmetoden, skal dette anføres specifikt. Effekten skal registreres gradvist — i modsætning til niveauer — sammenlignet med det forrige års basisfremskrivninger. Enkle permanente foranstaltninger bør registreres som havende en effekt på +/- X i de(t) år, de indføres, og ellers med nul (den samlede effekt på indtægts- og udgiftsniveauet må ikke neutraliseres). Såfremt effekten af en foranstaltning varierer over tid, er det kun den gradvise effekt, der bør registreres i tabellen. Engangsforanstaltninger bør i sagens natur altid registreres som havende en effekt på +/- X i året med den første budgeteffekt, og +/- X i det følgende år, dvs. den samlede effekt på indtægts- eller udgiftsniveauet i to på hinanden efterfølgende år skal være nul

Tabel 3b

Kvartalsvis indberetning over året om budgeteffekten af de i tabel 3a fremlagte foranstaltninger

Liste over foranstaltninger (°)	Indberetning over året for foranstaltninger, der har en effekt på år t (vælg et af alternativerne nedenfor) (°)				Forventet årlig budgeteffekt for år t (mio. EUR) (= Tabel 3a)	
	Observeret kvartalsvis budgeteffekt (mio. EUR) (°)					Observeret kumulativ budgeteffekt siden årets start (mio. EUR)
	Kv.1	Kv.2	Kv.3	Kv.4		

Liste over foranstaltninger ^(a)	Indberetning over året for foranstaltninger, der har en effekt på år t (vælg et af alternativerne nedenfor) ^(b)				Observeret kumulativ budgeteffekt siden årets start (mio. EUR)	Forventet årlig budgeteffekt for år t (mio. EUR) (= Tabel 3a)
	Observeret kvartalsvis budgeteffekt (mio. EUR) ^(c)					
	Kv.1	Kv.2	Kv.3	Kv.4		
I ALT						

^(a) Vælg de foranstaltninger, der er rapporteret i tabel 3a, og som har en budgeteffekt i år t.

^(b) Det er obligatorisk at udfylde et af de to alternativer: kvartalsvis indberetning (skøn eventuelt omfattet af revisioner) i det mindste frem til det igangværende kvartal og/eller summen af den observerede budgeteffekt frem til den igangværende dato.

^(c) For hvert kvartal angives det, om de indberettede data svarer til observerede data. Indberetningen er obligatorisk til og med det igangværende kvartal.

Tabel 4

Gældsudvikling og udsigter for den samlede offentlige sektor (S.13)

		År t-1	År t	År t + ... (*)
	ENS-kode	% af BNP	% af BNP	% af BNP
1. Bruttogæld ^(a) (= Tabel 1b.8 for den samlede offentlige sektor)				
2. Ændring i bruttogældskvoten				
Bidrag til ændringer i bruttogælden				
3. Primær saldo (= Tabel 1c. 9)				
4. Renteudgifter (= Tabel 1c.8)	D.41			
5. Stock-flow-tilpasning				
<i>heraf:</i>				
— Forskelle mellem kasse- og periodiseringskonti ^(b)				
— Nettoakkumulering af finansielle aktiver ^(c)				
<i>heraf:</i>				
— Privatiseringsindtægter				
— Vurderings- og andre effekter ^(d)				
p.m. Implicit rente på gælden ^(e) (%)				
Andre relevante variabler				
6. Likvide finansielle aktiver ^(f)				
7. Finansiell nettogæld (7 = 1 – 6)				
8. Tilbagebetaling af gæld (eksisterende obligationer) siden slutningen af det foregående år				
9. Gæld i fremmed valuta (i %)				

		År t-1	År t	År t + ... (*)
	ENS-kode	% af BNP	% af BNP	% af BNP
10. Gennemsnitlig løbetid (år)				
11. Real BNP-vækst (%) (= Tabel 1c række 11)				

(*) Efter Kommissionens anmodning om at aktivere de i artikel 10, stk. 3, i forordning (EU) nr. 473/2013 fastsatte rapporteringskrav starter rapporteringen fra det år, hvor proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud er indledt, jf. artikel 126, stk. 6, i TEUF, og fortsætter, indtil det uforholdsmæssigt store underskud planlægges korrigeret, i overensstemmelse med den af Rådet fastsatte frist, jf. artikel 126, stk. 7, i TEUF, eller afgørelse om at fastlægge en frist, jf. artikel 126, stk. 9, i TEUF.

(e) Som defineret i forordning (EF) nr. 479/2009.

(b) Der kan sondres mellem forskellene vedrørende renteudgifter, andre udgifter og indtægter, hvor det er relevant, eller såfremt gældskvoten er over referenceværdien.

(c) Der kan sondres mellem likvide aktiver (valuta), statsobligationer, aktiver i forbindelse med tredjelande, statskontrollerede virksomheder og forskel mellem noterede og unoterede aktiver, hvor det er relevant, eller såfremt gældskvoten er over referenceværdien.

(d) Der kan sondres mellem ændringer som følge af valutakursudsving, og operationer på det sekundære marked, hvor det er relevant, eller såfremt gældskvoten er over referenceværdien.

(e) Udtrykt ved renteudgifter divideret med det foregående års gæld.

(f) AF.1, AF.2, AF.3 (konsolideret for den offentlige sektor, dvs. ved beregning af finansielle positioner mellem regeringsorganer), AF.511, AF.52 (kun såfremt børsnoteret).